

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 04 tháng 3 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 04/2021/TLST-DS ngày 01 tháng 02 năm 2021.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

+ *Nguyên đơn*: Ngân hàng TMCP B (LVBank). Địa chỉ trụ sở chính: Tầng x, x, x, x, x Tòa nhà TTower số 210 TQK, phường T, quận H, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo uỷ quyền: Ông Bùi Giang N – Giám đốc Phòng giao dịch LVBank huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình. Địa chỉ: Phố H, thị trấn V, huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình (Theo Quyết định số 66xx/2017/QĐ-TGĐ, ngày 20/6/2017 của Tổng Giám đốc LVBank và Giấy uỷ quyền ngày 12/11/2020 của Giám đốc Chi nhánh LVBank Hòa Bình).

+ *Bị đơn*: Ông Bùi Văn C, sinh năm 1975.

Địa chỉ: Xóm B, xã N, huyện L, tỉnh Hòa Bình.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Ông Bùi Văn C nhận còn nợ và có nghĩa vụ thanh toán trả các khoản tiền cho Ngân hàng TMCP B – Chi nhánh Hòa Bình – Phòng Giao dịch huyện Lạc Sơn theo Hợp đồng tín dụng số 03/250516/04/200, ngày 25/5/2016 gồm: nợ gốc 14.418.165 đồng, nợ lãi 1.680.484 đồng, tổng cộng: 16.098.649 (*Mười sáu triệu, không trăm chín mươi tám nghìn, sáu trăm bốn mươi chín*) đồng. Ông Bùi Văn C cam kết sẽ thanh toán trả khoản tiền nợ nêu trên (kể cả lãi phát sinh) với hạn cuối cùng là ngày 30/4/2021.

2.2. Án phí: Ông Bùi Văn C nhận chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm là 402.400 (*Bốn trăm linh hai nghìn, bốn trăm*) đồng. Ngân hàng TMCP B – Phòng Giao dịch huyện Lạc Sơn được nhận lại 1.152.000 (*Một triệu, một trăm năm mươi hai nghìn*) đồng tiền tạm ứng án phí đã nộp theo Biên lai số 0005450 ngày 01/02/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình.

3. Kể từ ngày tiếp theo của ngày ban hành quyết định này, ông Bùi Văn C còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong các khoản nợ gốc. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà ông Bùi Văn C phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

5. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hòa Bình;
- Viện KSND huyện Lạc Sơn;
- Các đương sự;
- Chi cục THADS huyện Lạc Sơn;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(*Đã ký*)

Phạm Cao Sơn